

عبد العليم محمد إسماعيل علي\*

## فخ الحداثة ومشكلات الترجيح

يهدف البحث إلى ضبط مفهوم الحداثة، وتحديد مساراته وسياقاته المكانية والزمانية، وهجرته إلى سياقات أخرى وأثره فيها. وقد وقف عند مفهوم الحداثة وتقلباته بين الفن والفلسفة والاجتماع، محددًا أهم الخصائص التي وسمت الحداثة. كما أنه كشف الفخاخ التي نصبها الحداثة لتسوير نفسها وإطلاقها في الفضاء الإنساني، وتناول التيارات المقاومة لمشروع التحديث، والاتجاهات التي قاومت مشروع التحديث الغربي باعتباره مصدر الحداثة الأول. وفصّل البحث الحديث حول طبيعة الحداثة ما بين السياقية والإطلاق، وعمد إلى تحديد تاريخ الحداثة، فأشار إلى بداياتها واستمرارها ونضجها وأقولها، ثم انتقل إلى مناقشة الحداثة في خارج شروطها الزمانية والمكانية، فوقف عند الحداثة العربية من خلال رموزها الذين سعوا إلى توطينها في المجتمع العربي، وكشف المشكلات التي لازمت الحداثة العربية من حيث الأسئلة التي طرحتها وعلاقتها بالسياق العربي وزمنه الثقافي.

تتلخص أهم النتائج التي توصل إليها البحث في أن الحداثة مفردة نُحِتت بعناية ووعي لتصف حالة متعينة في التاريخ، هي حالة تميز الحضارة الغربية على صعيد التغيرات التي حولت البيئة المادية والروحية في الغرب، فأنتجت مجتمعًا تقنيًا علميًا ساهم في تحقيق مكاسب كبيرة للإنسانية بصفة عامة والغرب بصفة خاصة، وأفرزت مشكلات كبرى أدت إلى بروز تيارات مقاومة لخط العقلنة والوضعية الغربية من داخل الغرب نفسه، واستطاعت الحضارة الغربية من جهة أخرى أن تبلور رؤية عن مجمل وضعها الحضاري، فكانت الحداثة أبرز معالمه، وعملت على تصديره إلى العالم كله تحت شعار الكونية والإنسانية.

### مقدمة

الحداثة (Modernism) من أكثر المفردات إثارة للجدل؛ فقد تورط العالم، من أقصاه إلى أدناه، في أدغالها سعيًا وراء تفسيرها، وإصرارًا على شرعيتها باعتبارها مفهومًا إنسانيًا كونيًا قادرًا على عبور الحدود الزمكانية، الأمر الذي جعلها محل خلافٍ عنيف بين المجموعات البشرية من جهة،

\* دكتوراه في اللغة العربيّة، تخصصّ الأدب والنقد، رئيس قسم اللغة العربيّة في جامعة كردفان - السودان.

والأفراد وتوجهاتهم الأيديولوجية من جهة أخرى. وقد حظيت الحداثة بدراسات عدة في الغرب وغيره، ومعظم الدراسات الغربية التي تُعتبر مصادر عن الحداثة- راوحت بين كشف مفهومها وأسسها وبُناها، ونقد أسسها. وأبرز الدراسات التي حاولت التعريف بها: كتاب الحداثة الذي حرره مالكوم برادبر (M. Bradbury) وجيمس ماكفارلن (J.McFarlane)، وهو من ثلاثة أجزاء، يشمل مجموعة من الدراسات التي كشفت مفهوم الحداثة وجغرافيتها ومدنها ومدارسها، وكانت الطبيعة العامة للدراسة طبيعة وصفية. ومن الدراسات الوصفية الدراسات التي حررها بيتر بروكر (P. Broker) كتاب الحداثة وما بعد الحداثة، وغير ذلك من الدراسات. على أن معظم الدراسات النقدية كانت تتحدث عن أقول الحداثة ولا إنسانيتها وموتها، لكن أبرز دراسة نقدية في هذا السياق تلك التي قدمها مارشال بيرمان (M.Berman) في كتابه *حداثة التخلف*، وقد طابق فيها بين مشروع الحداثة ومأساة التنمية في أوروبا حتى أطلق عليها «تراجيديا التنمية»، مستلهماً في ذلك عمل غوته فاوست نموذجاً لطبيعتها. كما أنه درس الحداثة بين إنجازها كمشروع متكامل والحداثة كحالة مجتزأة من سياقها ومحاولة توطينها في سياق لم تتكامل فيه شروط الحداثة؛ فدرس مدن الحداثة، وحدد بناء مدينة بطرسبورغ نموذجاً لحداثة التخلف التي بنيت على هاجم العمال. ومن الدراسات المهمة دراسة ألان تورين (A. Tourine) في كتابه *نقد الحداثة*، فوقف عند مشروعه السياسي والفكري، وكشف المفارقة بين شعاراتها في مسائل حقوق الإنسان والحرية والديمقراطية والواقع الذي أفرزته تلك الشعارات عندما تحولت إلى حالة متعينة. ومن الدراسات التي زاوجت بين الوصف والنقد دراسة هابرماس في كتابه *القول الفلسفي للحداثة*، إذ كشف المقولات الفلسفية المؤسسة للخلفية الاجتماعية للحداثة الغربية، عارضاً أهم الشخصيات، وموضحاً الأسس التي قامت الحداثة الغربية على أكتافها، ومشيراً إلى مقولة مركزية في مفتاح الكتاب تعبر عن خلاصة مانوى قوله، وهي «الحداثة مشروع لم يُنجز»<sup>(١)</sup>. وهناك مجموعة من الدراسات التي أفاد منها البحث، من أهمها دراسة هنري لوفيفر (H. Lever) «ما الحداثة»، ودراسات أكتافيو باث (O. Paz) «الشعر ونهايات القرن العشرين»، ودراسة راييموند وليامز (R. Williams) «طرائق الحداثة»، وغير ذلك. أمّا الدراسات العربية عن الحداثة، فهي لا تعد، وهذه الكثرة تجعل عرضها نقدياً من الصعوبة بمكان. من جهة أخرى، وقف البحث عند معظمها بشيء من التفصيل داخل البحث. ولكن مع هذه الكثرة، فإن ما كُتب عن الحداثة في العربية راوح بين مسارين: المسار الأول هو مسار يطرح الحداثة في إطار التراث العربي بروح مستوعبة وناقدة وموظفة، وأبرز هذه الدراسات ارتبطت بمشروع شخصيات أكثر من ارتباطها بتيار عام، من أبرزها: دراسات محمد عابد الجابري وكمال أبو ديب ومحمد بنيس وعلي أحمد سعيد (أدونيس) ومحمد جمال باروت وغيرهم. أمّا المسار الثاني، فهو المسار الذي ينظر إلى الحداثة باعتبارها منجزاً إنسانياً كونياً عامّاً وقادراً على العبور، ومعظم هذه الدراسات اختصت بالأدب عامة والشعر بصفة خاصة. ومن هذه الدراسات ما قدمه وفيق خنسة وخالدة سعيد وفاضل عزوي الذين عمدوا إلى تأسيس حداثة فنية ارتبطت بقضايا الشكل الشعري وتحرره من الأوزان والقوافي وصعوده إلى مآلاته القصوى مع قصيدة النثر. ومجمل الدراسات التي قُدمت عن الحداثة العربية ظلت مقولات تتحرك بمعزل عن بقية مؤسسات المجتمع العربي السياسية والاقتصادية والثقافية، فلم تتحول من فردانياتها إلى اتجاهات أو إلى مدارس تبلور رؤية فلسفية أو اجتماعية أو سياسية يمكن تطبيقها تأسيساً أو نقداً. ويأتي هذا البحث متمماً للجهد المبذول

(١) يورجن هبرماس، القول الفلسفي للحداثة، ترجمة فاطمة الجيوشي (دمشق: منشورات وزارة الثقافة، ١٩٩٥)، ص ٥.

بشأن الحداثة، موظفًا عددًا من المناهج والمعارف من دون الإشارة إليها صراحة؛ فوظفت الدراسة تحليل الخطاب والتحليل الثقافي وعلم الاجتماع والأنثروبولوجيا؛ على أن الاستقراء والاستنباط والمقارنة هي الآلية الموظفة في البحث.

## مفهوم الحداثة

على الرغم من كل الجهد الكبير التي بُذل في تحديد مفهوم الحداثة، فإن ذلك لم يُقد إلى تحديد واضح وقاطع يمنع اللبس والتداخل المفهومي، لأن مفردة حداثة تتداخل مع مفردة حديث التي تتجلى على طول مسار التاريخ البشري؛ فكل لحظة- كما ذهب ابن قتيبة قديماً- تحمل قدمها وحداثتها<sup>(١)</sup>، وكل حديث- كما ذهب باث- هو انتقالي وعابر. لذا، هناك حدائث بقدر ما هناك من حقب ومجتمعات<sup>(٢)</sup>، فالحداثة، كما ذهب باث، ما هي إلا تعبير عن الوضع الدراماتيكي للحضارة التي لا تبحث عن أساسها في الماضي أو في مبدأ ثابت، وإنما في التغير الدائم، وبهذا تكون الحداثة عبارة عن نمط من وعي الإنسان المعاصر في اهتمامه بالحقاق بحركة الزمن التي غالبًا ما تقود، في رأي نورثروب فراي (N. Frye)، إلى اليأس جراء سرعة هذه الحركة<sup>(٣)</sup>.

وبما أن الناس يختلفون من حيث تصوراتهم وسياقاتهم السوسولوجية، فإن الوعي الناجم عن ذلك سيختلف حتمًا باختلاف هذه التصورات والسياقات، الأمر الذي يجعل التلفظ بكلمة الحداثة ومشتقاتها لا يقود إلى شيء؛ فقد ذهب لوفيفر إلى أنه «حين يجري تلفظ كلمات مثل: الأزمنة الحديثة، أو التقنيات الحديثة، أو الفن الحديث، فإن انطباعًا يسود بأنه قد تم هنا تلفظ كلمات ذوات معنى، فيما لم يحصل في الحقيقة قول شيء. لقد تمت، فقط، الإشارة بالإبهام إلى اختلاط يتعذر حله، قائم بين الموضة والحال والمقبول والدائم والمعاصر»<sup>(٤)</sup>.

والحداثة من حيث موضوعاتها متشعبة، ومن حيث مساراتها مختلفة؛ فهناك حداثة الفكر وحداثة الفن والأدب والعمارة والتخطيط العمراني والموسيقى والأزياء وحداثة الاقتصاد والإدارة والتدريب... إلخ. ولكل واحد من هذه المسارات تاريخه الذي يشكل سيروراته وحضوره داخل منظومة القيم الاجتماعية في علاقتها بمنجزها التاريخي وأفاقها المستقبلية. لذلك، فإن مفهوم الحداثة سيظل مفهومًا متشظيًا وعصيًا على التحديد، فالحداثة، من جهة، ترتبط بطرائق تعريف الذات بوصفها طريقة لتعريف الحاضر، وترتبط، من جهة أخرى، بمنجزات مادية في جغرافيا بشرية محددة، وهذا ما يجعل عملية التحديد المفهومي والتاريخي مسألتين في غاية الصعوبة، لأن الحداثة ترتبط بالفترات التي تكون إبداعية على نحو غير عادي، وهي الفترات الإبداعية التي لم تكف عن الظهور على مسار التاريخ البشري، الأمر الذي يجعل قيمة الحداثة لا تتأسس على شروط داخلية، وإنما على مجموعة من القيم التي توجد وجودًا مستقلًا عن الحداثة كما ذهب بول دي مان (P. de man)<sup>(٥)</sup>. فالحداثة، في رأيه، عبارة عن رغبة في ذلك كل ما يأتي أولاً،

(٢) أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة، الشعر والشعراء، تحقيق وشرح أحمد محمد شاكر (القاهرة: دار المعارف، ١٩٥٨)، ج ١، ص ٦٢-٦٣

(٣) أوكتايفو باث، الشعر ونهايات القرن: الصوت الآخر، ترجمة ممدوح عدوان (أبو ظبي: دار المدى للثقافة والنشر، ١٩٩٨)، ص ٣٠.

(٤) المصدر نفسه، ص ٢٢.

(٥) هنري لوفيفر، ما الحداثة، ترجمة كاظم جهاد (بيروت: دار ابن رشد، ١٩٨٣)، ص ٣١.

(٦) بول دي مان، العمى والبصيرة: مقالات في بلاغة النقد المعاصر، ترجمة سعيد الغانمي (أبو ظبي: منشورات المجمع الثقافي، ١٩٩٥)، ص ٢٢٦.

أملاً بالوصول إلى نقطة الحاضر الحقيقي التي تتجلى من خلالها القوة الكاملة لفكرة الحداثة، وذلك من خلال الجمع بين النسيان المتعمد والفعل الذي يمثل أصلاً جديداً<sup>(٧)</sup>. وهنا يلتقي دي مان مع ديفيد هارفي (D. Harvey) عند أن الحداثة وقائع أنتجتها عملية تحديث محددة قادت إلى استجابات قلقية وغير مستقرة تسمى الحداثة<sup>(٨)</sup>؛ فهارفي يفرّق بين الحداثة التي يراها حالة وعي والحداثة التي يصفها بأنها مجموعة وقائع أنتجتها عملية تحديث محددة، على الرغم من أن معظم الدراسات ترى أن العكس هو الصحيح. والحداثة، في رأي هارفي، لا يمكن فهمها بعيداً عن فهم خروج عالم جديد من مخلفات عالم قديم عبر عملية تدمير خلاق؛ فصورة التدمير الخلاق تبدو غاية في الأهمية لفهم الحداثة، لأنها نابعة من المآزق العملية التي واجهت تطبيق المشروع الحداثي؛ إذ لا يمكن، في رأيه، أن يقوم عالم جديد من دون تدمير العالم الذي كان موجوداً من قبل<sup>(٩)</sup>.

يشير ما ذهب إليه هارفي إلى أن الحداثة منظومة معقدة من حالات الوعي وعمليات التحديث والتغيير التي طاولت مساحات واسعة من البيئة المادية والروحية في الغرب؛ منظومة (System) تصعب الإحاطة بأبعادها. ولا يبتعد مارشال بيرمان (M. Berman) كثيراً عن هذه الرؤية الحداثية التي تأخذ بطبيعة الاستجابة التي تصدرها الذات المعرفّة لها. وقد فشلت، في رأيه، ثلاثة عقود كاملة من البحث المستقصي في كشف مفهومها وتوضيحه، وما أنتجت من تحديات لا تعدو كونها أشكالاً متناقضة. ولفهم الحداثة، اقترح بيرمان تقسيم الحياة الحديثة إلى مستويين، استناداً إلى استجابات النقاد والباحثين: المستوى المادي والمستوى الروحي؛ فمن حيث المنظور الروحي، تكون الحداثة نوعاً من الروح الخالصة التي تتطور وفقاً لمتطلباتها الفنية والفكرية المستقلة، أمّا من حيث المنظور المادي، فالحداثة منظومة معقدة من البنى والصورورات المادية والسياسية<sup>(١٠)</sup>. فالحداثة ليست وعياً ذهنياً فحسب، وإنما وعي ومنجز مادي أيضاً يمكن الإشارة إلى فترته الزمنية المحددة وبيئته المكانية المعلومة بوضوح، وهي فترة وبيئة حددهما بروكر بظاهرة تميّز الثقافة (الأغلو - أميركية والأوروبية) في القرن العشرين<sup>(١١)</sup>.

على الرغم من هذه الضبابية التي تحوم حول مفهوم الحداثة، يذهب وليامز إلى أن من الممكن تحديدها بوضوح، وذلك باعتبارها حركة متميزة من حيث ابتعادها القصدي، وتحديدها الدائم للأشكال الأكثر تقليدية في الفن والفكر، وتنوعها الداخلي الهائل في المناهج والتوجهات، فهي حركة قلقية لا يقر لها قرار<sup>(١٢)</sup>. وبعض الاتجاهات يعتبر الحداثة تياراً فنياً، مثله مثل التيارات الفنية الفكرية التي تلت تيارات سابقة عليه، إلا أنها تيار يضم طيفاً من العبارات التي تحوم حوله، مثل: الحركة الحديثة والتراث الحديث والقرن الحديث والمزاج الحديث، ثم «الحداثة» التي تُستحضر، في رأي برادبري، كما يُستحضر عصر النهضة أو عصر التنوير في وعينا<sup>(١٣)</sup>. فالفن أحد أبرز المناطق التي ازدهر فيها مصطلح الحداثة حتى

(٧) المصدر نفسه، ص ٢٣٢-٢٣٣.

(٨) ديفيد هارفي، حالة ما بعد الحداثة: بحث في أصول التغيير الثقافي، ترجمة محمد شفيق شيا؛ مراجعة ناجي نصر وحيدر حاج إسماعيل (بيروت: المنظمة العربية للترجمة، ٢٠٠٥)، ص ١٢٩.

(٩) المصدر نفسه، ص ٣٤.

(١٠) مارشال بيرمان، حداثة التخلف: تجربة الحداثة، ترجمة فاضل جتكر (دمشق: دار كنعان للدراسات والنشر، ١٩٩٣)، ص ١٢١.  
(١١) بيتر بروكر، الحداثة وما بعد الحداثة، ترجمة فاروق عبد القادر، عالم المعرفة (الكويت: المجلس الوطني للثقافة، ١٩٩٩)، ص ٥.

(١٢) الحداثة وما بعد الحداثة، إعداد وتقديم بيتر بروكر؛ ترجمة عبد الوهاب علوب؛ مراجعة جابر عصفور (أبو ظبي: المجمع الثقافي، ١٩٩٥)، ص ٦٨.

(١٣) مالكوم برادبري وجيمس ماكفارلن، محرران، الحداثة، ١٨٩٠-١٩٣٠، ترجمة مؤيد حسن فوزي (حلب، سوريا: مركز الإنماء الحضاري؛ دار الحاسوب، ١٩٩٥)، ج ١، ص ٢١-٢٢.

اعتبرها البعض تيارًا فنيًا أو مدرسة فكرية أدبية فنية تعني فن التحديث في ابتعاده الصارم عن المجتمع؛ ففي منظور التعبيريين (Expressionists) هي فن اللا فن (non-arts) الذي يسعى إلى تحطيم الأطر التقليدية، وتبني رغبات الإنسان الفوضوية؛ فن الضرورة الذي تقاطع مع البيئات الواقعية والحضارية التي احتضنها فن القرن التاسع عشر من خلال التحامه بالعوالم الغنائية الموغلة في خيالها وتهكمها، مبرزًا كفاءته في الإبداع والتحطيم معًا<sup>(١٤)</sup>.

تحليل جميع هذه الرؤى التي تقدمت عن الحدائنة ومفهومها إلى حقيقة مفادها أن الحدائنة مجموعة من الخصائص والسمات التي ترتبط بالتغيرات التي تقدم أشكالًا جديدة من الوعي والمنجز المادي، وهي لم تقتصر على مسار واحد، بل هي انقلاب كلي في البيئة الروحية والمادية؛ فالحدائنة، في رؤية برادبري، حالة أنتجت الهزات الكاسحة والمدمرة، والعمليات المعقدة من الهدم والبناء والتحويلات الكبرى، فقد ربط برادبري بين الهزات الكبرى التي تضرب المجتمعات والحدائنة، فالمجتمعات تتعرض، في رأيه، لهزات متفاوتة درجات تأثيرها في المفردات الحضارية، فبعض الهزات يأتي دفعًا طبيعيًا تفرضه حركة التاريخ، ولا يقود إلى تغييرات كبرى، وبعضها يكون مزلزلاً، يشعر الناس معه بالتغيرات الواضحة في مسارات الحياة، إلا أنها تعغيرات لا تمثل خروجًا كليًا عن الأنماط الموجودة. أما النوع الثالث، فهو الهزات الكاسحة والمدمرة التي تحوّل كلّ البناءات القائمة إلى أنقاض، فيتجه الناس إلى البحث عن بدائل جديدة. وهذا النوع من الهزات هو الذي أدى، في رأينا، إلى إفراز أشكال حياتية جديدة على امتداد التاريخ، وما الحدائنة إلا نتاج جديد لهذا النوع من الهزات والتحويلات.

إذا اعتمدنا رؤية برادبري، فإننا نستطيع تحديد تاريخ الحدائنة بتتبع الهزات العنيفة التي حدثت في مسيرة البشرية، وأدت إلى تعغيرات جذرية في وعي الناس ومفرداتهم الثقافية ومعطيات حياتهم في المأكل والأزياء والتوازنات السياسية والاقتصادية... إلخ.، وعندها نكون أمام أحداث كثيرة لا أمام حادثة واحدة، لأن هذه الهزات الكاسحة حدثت في أزمنة متعددة وثقافات متباينة وجغرافية مختلفة، وأفرزت كلّ مرة قيمًا جديدة حلت محل القيم القديمة، ونشأ في إثر ذلك صراع عنيف انتهى لمصلحة ماهو جديد ومتطور. ففي العهد اليوناني، حدثت هذه الهزة التي أفرزت منتجًا معرفيًا ما زالت آثاره أحد موجهاً الحضارة في عصرنا الراهن. وفي المجتمع العربي حدثت هذه الهزة مع ظهور الإسلام في الجزيرة العربية، فحطمت بناءات المجتمع العربي في العصر الموسوم بالجاهلي، وأوجدت أنساقًا جديدة أدت إلى تغير جذري في علاقات الإنسان السياسية والاجتماعية والاقتصادية، كما أحدثت انقلابًا جوهريًا في مفاهيم الإنسان العربي وتصورات لهذاته وللعالم، فانتقل المجتمع العربي، نتيجة ذلك، من هامش التاريخ إلى مركزه، ومن البداوة إلى التمدن، ومن المشافهة والارتجال إلى التدوين، وغير ذلك من الإفرازات التي وضعت بصمتها في مكونات الحضارة الإنسانية. إلا أن ذلك كله لم يقُد إلى نحت مفردة الحدائنة في جميع تلك السياقات، ولم تبرز حضارة طرحت مفاهيم الحدائنة وتبنتها وأثارها كقضية فلسفية نظرية، الأمر الذي يدفعنا إلى ترجيح رؤية بروكر السابقة في ربط الحدائنة بالمجتمع الغربي في العصر الحديث، فهو مجتمع شهد أعنف الهزات التي شاركت فيها مجموعة من المسارات التي أحدثت تحولات جذرية في البيئة الداخلية والخارجية للإنسان الغربي، فاستطاعت أن تعزز وجوده وسعادته في العالم، فقللت، بابتكار تكنولوجيا الإنتاج والتصنيع، معاناة الإنسان في جميع مستوياتها، وساهمت بمعارفها السياسية والاجتماعية والاقتصادية في تنظيم المجتمعات الغربية وضبط حركتها وتوجيهها نحو عقلانية التفكير في حل المشكلات وتخطيط المستقبل، وغير ذلك من المنجزات الإيجابية التي عملت على إثراء الحياة الإنسانية.

إلا أن هذه المسارات الإيجابية في الحضارة الغربية المنتجة للحدثة الأخيرة لم تكن الوجه الوحيد المتضمن في دفاترها، ولا البعد الوحيد الذي كَوّن مفاهيمها وتصوراتها؛ إذ هناك مجموعة من المشكلات التي أدت إلى بروز تيارات مقاومة للإفراط في العقلنة والتجريب، فبجوار تكنولوجيا السلم كانت تكنولوجيا الحرب التي كدّست كميات هائلة من الأسلحة المدمّرة، فأنتجت جغرافية الحدثة الأخيرة حريين عالميتين أحدثتا دمارًا هائلًا في المعطيات المادية والروحية، وأدخلتا أوروبا في حروب قومية ودينية خلّفت وراءها خسائر مهولة، وانطوى الموقف الإنساني المتسامح والمنفتح على وجه استعماري مهيم ومستعل، ولازمت الحركة الاقتصادية الإيجابية في الغرب أسوأ أشكال السخرة في التاريخ؛ فمن خلال حركة الاستعمار اختبر الضمير الغربي ذاته، فتعرّت أمام عينيه هالة الإنساني المفخخة التي حاول رسمها، فوجد نفسه غارقًا في لصووية مقننة عملت على نهب خيرات الشعوب المستعمرة تحت مظلة مساعدتها للخروج من التخلف، وهي حالة خصص لها إدوارد سعيد كتابه الموسوم بـ *الثقافة والإمبريالية (Culture and Imperialism)*، وهو، في رأينا، أعمق ما كُتب عن تلازم وتحالف مؤسسات المستعمر الثقافية والفكرية والعسكرية والاقتصادية في حركة الاستعمار التي تجلت طوال النصف الأول من القرن العشرين، واستمرت في بعض المناطق حتى ما بعد ذلك.

هذه السلبيات وغيرها من العوامل الأخرى هي التي أدت إلى ظهور تيارات الحدثة في الفكر والفن والأدب؛ تيارات جهرت بصوتها عاليًا ضد الإفراط في العقلنة والنزعة التجريبية الخائفة، فسعت إلى إيجاد علاقة متوازنة بين بيئة الإنسان الروحية والمادية، وذهبت إلى البحث عن عوالم حيمية في مناطق مختلفة من العالم، فذهب بعضها إلى فتوحات فرويد السايكولوجية، وأغرق نفسه في طبقات اللاوعي المتخفية بغرض مواجهة العقل الواعي، وهو ما قامت به السورالية، وذهب آخر إلى الإيغال في اللامنطق والعبث لمواجهة القصدية العقلانية التي ادّعتها الأنوار، مثلما فعلت الدادائية بقيادة تريستان تزارا (T. Tzara)، وكما فعل تيار مسرح العبث، واتجهت تيارات إبداعية كثيرة إلى الشرق وسحره وروحانيته لمواجهة عقلانية الغرب وعلمويته (Scientis) كما فعل غوته والرومانسية عمومًا. وكانت مدرسة فرانكفورت المسار الفكري والفلسفي الأكثر جذرية في نقد أسس الحدثة الغربية المتمثلة في الأنوار من جهة، وبرزت الرأسمالية باعتبارها ممثلًا سيئًا يعمل ضد التحرر الذي كان يشكل الهدف الأسمى لمشروع الأنوار. وقد تمثّلت هذه التيارات المقاومة لخط الإفراط في العقلنة في مجموعة من الحركات الأدبية والفنية والفكرية والفلسفية، وحملت مجموعة من الخصائص التي تباينت رؤاها ومنطلقاتها، واتفقت في أهدافها ومواقفها، ومن هذه الخصائص:

- الهيام النقدي العنيف: تمثّلت الحدثة، باعتبارها إفرازًا لواقع جرى تحويله بعنف، في ذلك الحس النقدي الذي توجه إلى نقد الخارج والداخل معًا.

- مقاومة النمذجة: نظرت الحدثة إلى نفسها باعتبارها حركة تسعى دائمًا إلى تجاوز النموذج والمثال، وذلك من أجل البحث عن الطزاجة.

- النزعة المستقبلية: زعمت الحدثة، باعتبارها حركة أو توجهًا، أنها في رحيل دائم نحو المستقبل، فهي حركة دائمة اللهاث لا تستقر عند نقطة محددة تبلغها، وذلك خوفًا من تحوّلها إلى نموذج.

- النزعة الكونية والإنسانية: هذه الخاصية من أكثر خصائص الحدثة إثارة للجدل؛ فقد ذهبت الحدثة إلى الزعم بأنها رؤية كونية عامة وإنسانية محضة، ظلًا منها أنها تتجاوز السطوح لتقبض على الجوهر التي

تلتقي عندها الإنسانية جمعاء. وقد ساعدت مجموعة من المعطيات الحضارية في الغرب على النظر إلى هذه الخاصية (الكونية والإنسانية) باعتبارها رؤية مطلقة، الأمر الذي أدى إلى تبني وجهات نظرها في كثير من بقاع العالم، فقاد ذلك إلى وجود مفارقات كبرى بين هذه الحداثات المرحلة عن أصلها الروحي وسياقاتها الزمكانية.

## تاريخ الحداثة

اختلفت الآراء في تحديد تاريخ قطعي للحداثة، وذلك لاختلاف المفاهيم المطروحة عن الحداثة من جهة، وتعدد المسارات المرتبطة بها من جهة أخرى؛ فهناك المسار الفني والمسار السياسي والمسار الفلسفي ومسار الكشوف العلمية وغير ذلك، وهذا ما دفع هابرماس إلى زعم أن الحداثة صيرورة لم تصل إلى مآلاتها بعد. ومع تعدد الآراء بشأن تاريخ الحداثة، فإن ما طرحه بيرمان يعد، في رأينا، الموقف الأكثر شمولاً وموضوعية؛ فقد ذهب بيرمان إلى وضع تاريخ يضع الحداثة في مساحة واسعة تضم ثلاث حقبة أساسية<sup>(١٥)</sup>:

الحقبة الأولى: تمتد من بدايات القرن السادس عشر وتستمر إلى نهاية القرن الثامن عشر. وهي الفترة التي شعر فيها الناس بالتغيرات التي أصابت حيواتهم من دون وعيهم بما حدث أو ما أصابهم، فهي مرحلة عصبية من فقدان اليقين بعالمهم، والإحساس باليأس الطاغوي وخيبة الأحلام، والسعي إلى امتلاك تفسير ملائم لوجودهم وشرط حياتهم المجتمعية.

الحقبة الثانية: تبدأ مع تسعينيات القرن الثامن عشر، وهي فترة ظهور الحس الثوري، حين بلورت الثورة الفرنسية رؤاها ومواقفها، واخترقت قطاعاً كبيراً من الجماهير الساكنة في العهود السابقة، فتشكل وعيٌ حداثيٌ عظيم امتلك شعوراً قوياً بالعيش في زمن ثوري يشمل جميع ميادين الحياة الشخصية والاجتماعية والسياسية. ولكن مع ذلك، لم يتخل هذا الجمهور عن أزمته السابقة، فظلت حياته المادية والروحية تنوس بين هذه الثنائية الداخلية، كما ظل الشعور بالعيش في عالمين مختلفين في اللحظة ذاتها هو الإحساس الطاغوي، على أن هذا الإحساس هو الذي ولد أفكار التحديث وكشف مسارات الحداثة.

الحقبة الثالثة: هي فترة القرن العشرين، حين اتسعت مفاهيم التحديث وانتشرت في جميع بقاع العالم، وتبلورت ثقافة عالمية متطورة عُرفت بالحداثة، وذلك من خلال الأعمال العظيمة في مجالات الآداب والفنون. وقد تميزت هذه المرحلة باتساع رقعة جمهور الحداثة وتمزقه إلى حشود مجزأة تتكلم لغات مختلفة لكنها تتفق تصوراتها مع التباين في وجهات النظر. كذلك بهتت فكرة الحداثة، وباتت تفقد تلك الحماسة الكبيرة فوجد الناس أنفسهم في أجواء عصر حديث فقد اتصاله بجذور حداثته نفسها.

## نقد الحداثة

على الرغم من هذا التعميم والاتساق الظاهر لرؤى الحداثة وتوارينها، ظهرت أصوات قوية وجّهت نقداً جذرياً إلى كل العقل المنتج للحداثة؛ فقد مارست مدرسة فرانكفورت، منذ بدايات القرن العشرين، نقداً عميقاً لعصر الأنوار، ولكل الحضارة التي استندت إلى مفاهيمه، واعتبرت أن دعوته إلى التحرر انقلبت إلى أسطورة زائفة وأداة للقمع والسيطرة والتزييف؛ فـ«السيطرة الممارسة على طبيعة خارجية موضوعة وعلى طبيعة داخلية مقهورة هي السمة الدائبة للأنوار»<sup>(١٦)</sup>. وأكثر ما تجلّى نقد الحداثة كان في كتابات تورين،

(١٥) بيرمان، ص ٨-٩.

(١٦) هبرماس، ص ١٧٧.

ولا سيما كتابه نقد الحداثة، حيث ذهب إلى أن الحداثة فقدت، بسبب تدميرها للنظم القديمة ونشوتها بانتصار العقلانية، أهم خاصيتين من خواصها التي دفعتها، وهما التحرر والإبداع. يقول تورين: «إن فكرة الحداثة في شكلها الأكثر صلابة، والأشد تواضعاً، عندما تحددت بتدمير النظم القديمة و بانتصار العقلانية، فقدت قوتها في التحرر وفي الإبداع. ولا تستطيع الصمود أمام القوى المتعارضة مثل الدعوة الكريمة لحقوق الإنسان، وصعود الاختلافية والعنصرية»<sup>(١٧)</sup>.

وصل هذا المسار النقدي إلى ذروته في ستينيات القرن العشرين، وذلك عندما بدأت التغيرات العميقة تضرب عدداً من المؤسسات الاجتماعية والسياسية والاقتصادية والتقنية والفنية. وقد تمثل أبرز هذه التغيرات في ثورة الحريات والتحرر التي انطلقت في فرنسا في منتصف ستينيات القرن العشرين، ثم اتسعت دائرتها في أوروبا، وتمركزت أخيراً في أميركا، وكانت تمثلها قوة جديدة في التاريخ هي حركات الشباب والحركات النسوية والأقليات القومية والإثنية. كما تجلت هذه المفاهيم في الحركات الفنية والأدبية والفكرية والسياسية، واتخذت في الفلسفة مسارات غيرت الوعي البشري كلية، فتغيرت معها مفاهيم التاريخ والفلسفة والاجتماع وعلم النفس وغير ذلك. وتجلت التغيرات الأكثر وضوحاً وانتشاراً في علاقات الاقتصاد وآليات الإنتاج والتوزيع وثورة الاتصالات أخيراً، حيث برز مفهوم العولمة والمجتمع الشبكي ومجتمع المعرفة، وتغيرت مراكز القوى فخرج الاتحاد السوفياتي من الصراع، وظهرت اقتصاديات شرق آسيا بصفة عامة، واقتصاد الصين كقوة عملاقة بصفة خاصة، وهي مرحلة جديدة سماها ألفن توفلر (A. Toffler) «الموجة الثالثة» وسماها معظم المفكرين (تيري إيغلتن، ديفيد هارفي، إيهاب حسن، ليندا هتشيون... إلخ). «ما بعد الحداثة» (Postmodernism).

مهما تباينت مفاهيم الحداثة وتنوعت تواريجها وتبلورت استدراقات غريبة حولها، فما هي، في رأينا، إلا حالة تميز الثقافة الغربية وصعودها إلى سطح المشهد العالمي الحديث، محددة الشروط السياسية والاقتصادية والعسكرية والثقافية في علاقتها بالآخر، ومؤسسة للمفاهيم الجمالية والأخلاقية، ومؤطرة للمعايير في الأذواق والأتيكيت؛ مرتكزة، في جميع ذلك، على قدرات اقتصادية وعسكرية وتكنولوجية وثقافية مغرية وراذعة في اللحظة ذاتها، الأمر الذي أدى إلى تبني كثير من وجهات نظرها ومقولاتها في مجال الفن والفكر والاقتصاد... إلخ؛ باعتبار أن مقولاتها ذات طابع كوني وشرط إنساني عام، فتم، استناداً إلى ذلك، جلب تكنولوجيا السلم والحرب بطرق غير مدروسة لسياقات أخرى، فأحدث ذلك دماراً وتشويهاً مهولاً للبيئات الروحية والمادية في الدول المستعمرة، وهو أمر أدى إلى فصام حاد بين البناءات الروحية والمادية في علاقات الإنسان بالمكان.

بناء عليه، لا بد من أن تخضع كونية الحداثة وإنسانويتها لمساءلة، فمفهوم الكوني والإنساني مفهوم معمم تعميماً فاضحاً، لأنه في حقيقة أمره يعبر عن وجهة نظر الإنسان الغربي للإنساني والكوني؛ وذلك لوجود رؤى أخرى تتقاطع وجهات نظرها مع رؤية الغرب الحداثية حول مفهوم الإنساني والكوني. ومهما بلغت الحداثة من درجات التجريد والتعميم، فهي مفردة غربية المنشأ، تتصل بمجمل التحولات الاجتماعية والاقتصادية والسياسية والعلمية والفكرية والفنية التي قادت إلى تحويل جذري و عنيف للبيئة الروحية والمادية في الغرب. ومهما تعددت وجوه الحداثة، فهي تلتقي عند هدف واحد هو تعزيز وجود الفرد «الأورو - أميركي» في العالم، وتأسيس وجهات نظر جمالية وقيمية تصلح، في رأينا، للتصديق وتعبيد طريق

(١٧) ألان تورين، نقد الحداثة، ترجمة أنور مغيث (القاهرة: المشروع القومي للترجمة، المجلس الأعلى للثقافة، ١٩٩٧)، ص ٢٢.



واحدة يجب على جميع شعوب العالم أن تسير عليها، على الرغم من ارتباطها بلحظة تاريخية يمكن توثيقها وكشف ملابساتها وتحديد مساراتها وأسئلتها.

## الحدائة العربية ومشكلات الترحيل

يقول غاستون باشلار (G. Bachlard): «إن استعمال المنظومات الفلسفية في المجالات البعيدة عن أصلها الروحي يكون على الدوام عملية دقيقة، ويكون في الغالب عملية مخيبة للآمال، فالمنظومات الفلسفية المرحلة على هذا النحو، تغدو عقيمة وخادعة، فهي تفقد فعالية تماسكها الروحي، الفعالية التي تغدو حساسة عندما نعاود رؤيتها في أصلاتها الحقيقية»<sup>(١٨)</sup>. فالحدائة، في ضوء هذه المقولة، من أبرز المنظومات الفلسفية التي تم ترحيلها من بيئتها الروحية إلى سياقات مغايرة. وفي العالم العربي جرت استضافة هذه المفردة ضمن القاموس المعرفي العربي من دون اعتبار لهذه السياقات، على أن معظم التنظير الحدائوي العربي كان في مجال الفن والفكر، ولم يبتعد معظم هذا التنظير عن مقولات الحدائة الغربية. ولما كان التنظير العربي من الوفرة بمكان، سنستضيف أهم معالم الحدائة العربية، وهي معالم ارتبطت بشخصيات أكثر من ارتباطها بمدارس واتجاهات، ومن أبرز تلك الشخصيات: محمد عابد الجابري وكمال أبو ديب وأدونيس ومحمد بنيس... إلخ.

يطرح الجابري رؤية سياقية للحدائة يفترق فيها بين الحدائة كحالة غريبة والحدائة في هجرتها الإنسانية، إلا أنه يقر بوجود فروق ثقافية تحدد الجدوى من طرح سؤال الحدائة سياقيًا؛ فالحدائة في رأيه «يجب أن تتحدد على ضوء معطيات واقعة الراهن. والحدائة هي النهضة والأنوار وتجاوزهما معًا»<sup>(١٩)</sup>. والجابري لا يقف عند مقولات الحدائة المنصّدة في أديتها، وإنما يُنظر إليها باعتبارها رؤية وموقفًا، ويرى أن «التعامل النقدي مع جميع مظاهر حياتنا، والتراث من أشدها حضورًا ورسوخًا، هو الموقف الحدائوي الصحيح»<sup>(٢٠)</sup>، ولا تستطيع الحدائة العربية، في رأيه، أن تكون حدائة إلا بانتظام جميع مظاهرها في مسار العقلانية والديمقراطية باعتبارهما ممارسة لا مقولتين، وأن تمارس العقلانية في دائرة التراث حتى تتكشف لها المسارات السالبة لنظام الحكم ومشروعيته؛ فما لم تفتضح أصول الاستبداد بالرؤية النقدية، لا يمكن، في رأيه، تأسيس حدائة تعبر عن خصوصيتها، وما لم تتأسس هذه الحدائة ذات الخصوصية، لن تستطيع الحدائة العربية الدخول في مسار الحدائة المعاصرة كفاعلية، فيجب أن تكون الحدائة رسالة تحديث للذهنية والمعايير العقلية والوجدانية. لذا، فـ «عندما تكون الثقافة السائدة ثقافة تراثية، فإن خطاب الحدائة فيها يجب أن يتجه، أولاً وقبل كل شيء، إلى التراث بهدف إعادة قراءته، وتقديم رؤية عصرية عنه»<sup>(٢١)</sup>. فالجابري ينظر إلى الحدائة لا كحالة منجزة يمكن تمثّلها، وإنما حالة وعي من جهة، وممارسة لهذا الوعي من جهة أخرى.

في المسار النقدي ذاته، يبلور الدكتور كمال أبو ديب رؤيته للحدائة؛ فالحدائة، في رأيه، وعي الذات في الزمن باعتبارها حركة تحمل في داخلها التغيير، وانفصام دائم عن ماضٍ يسبغ عليها نوعًا من التوتر والقلق

(١٨) غاستون باشلار، فلسفة الرفض: مبحث فلسفي في العقل العلمي الجديد، ترجمة خليل أحمد خليل (بيروت: دار الحدائة، ١٩٨٥)، ص ٥.

(١٩) محمد عابد الجابري، التراث والحدائة: دراسات ومناقشات (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، ١٩٩١)، ص ١٧.

(٢٠) المصدر نفسه، ص ١٨.

(٢١) المصدر نفسه، ص ١٧.

والمغامرة<sup>(٢٢)</sup>؛ لذلك فهي رفض واع للسلطة، وحفر دائم عن أسئلة وبحوث لم تُطرق، أسئلة قلقة لا تطمح إلى الحصول على إجابات نهائية، وإنما اختراق دائم للسلام مع النفس ومع العالم. ولا يمكن، في رأيه، بناء تصور عن حداثة عربية بعيداً عن بنية الثقافة المضادة لفكرة الخروج على صورة العالم المتشكل في إطارى القديم والإجماع. فالحدائثة انقطاع معرفي عن مصادر التراث، وتغير جذري في موقف الإنسان من اللغة والفكر والإنسان والكون والشعب والسلطة والداخل والخارج والإبداع والتقليد. وأزمة الحدائثة العربية، في رأيه، تكمن في أن انقطاعها عن الماضي من أجل الحاضر، وهجرتها من الحاضر نحو المستقبل - لم يوازها اندفاع حضاري مماثل في بناءات المجتمع الأخرى<sup>(٢٣)</sup>. لقد استطاع كمال أبو ديب أن يقبض على جوهر المشكلة التي تتمثل في أن الحدائثة العربية عبارة عن مقولات نخبوية لا حركة كلية لها مركزاتها السوسولوجية.

أما أدونيس، فهو الشخصية الأكثر إثارة للجدل، أكان في مشروع الفكري الفلسفي أم في مشروع الفني الإبداعي؛ فهو طرح رؤية معممة عن الحدائثة التي لا ترتبط عنده بزمان محدد ولا بسياق محدد، وإنما هي مواقف ورؤى تتقاطع مع السائد وتتمرد عليه، أكان ذلك في الفن أم في الفكر والسياسة. والحدائثة العربية، في رأيه، ظاهرة تجلت بوضوح في التراث العربي، رابطاً بين الحدائثة والمعنى اللغوي في العربية (حدث ومحدث) لا بين الحدائثة (Modernism) وترجمتها كمفهوم ومصطلح عن الإنكليزية. وهو يرى أنه «يمكن القول، من ضمن نظرة العرب إلى (الإحداث) و(المحدث)، ومن ضمن الشروط الاقتصادية - الاجتماعية الخاصة، أن الحدائثة في المجتمع العربي بدأت موقفاً يتمثل الماضي ويفسره بمقتضى الحاضر. ويعني ذلك أن الحدائثة بدأت، سياسياً، بتأسيس الدولة الأموية، وبدأت فكرياً بحركة التأويل»<sup>(٢٤)</sup>.

هذا التعميم دفننا، في دراسة سابقة، إلى إطلاق عبارة «الصباغة الأدونيسية للحدائثة»<sup>(٢٥)</sup> على رؤية أدونيس للحدائثة؛ فهو يُسقط مصطلح الحدائثة على كل ظاهرة شاذة ومنتردة، بغض النظر عن طبيعة رؤيتها وسياقها وتاريخها، الأمر الذي أوقعه في تناقضات أعاققت اتساق رؤيته وشموليتها وتعميمها. فقد جاءت آراؤه أقرب إلى المواقف الذاتية الانطباعية؛ فكل عملية اجتهاد أو إبداع قولي يندرج، في رؤيته، في دائرة الحدائثة، والحدائثة، كما يصورها، ليست مبدأً واحداً بل هي مبادئ تفرضها المواقف المطروحة تاريخياً. ففي العهدين الأموي والعباسي تبلورت مبادئ الحدائثة في الصراع بين النظام القائم على السلفية، والرغبة العاملة على تغيير هذا النظام. وتمثلت الحدائثة العربية تاريخياً، في رأيه، من خلال «تيارين للحدائثة: الأول سياسي - فكري ويتمثل من جهة، في الحركات الثورية ضد النظام القائم، بدءاً من الخوارج وانتهاءً بثورة الزنج مروراً بالقرامطة والحركات الثورية المتطرفة، ويتمثل، من جهة ثانية، في الاعتزال والعقلانية الإلحادية، وفي الصوفية على الأخص»<sup>(٢٥)</sup>.

هذه الصيغة الأدونيسية للحدائثة تفتقر، في رأينا، إلى الموضوعية والإفناع، فالتقاء هذه الحركات حول الوحدة بين «الحاكم والمحكوم» وفي شعاراتها النظرية الداعية إلى نظام يساوي بين الناس اقتصادياً

(٢٢) كمال أبو ديب، «الحدائثة، السلطة، النص»، فصول، السنة ٤، العدد ٣، ج ١: الحدائثة في اللغة والأدب (نيسان/ أبريل - حزيران/ يونيو ١٩٨٤)، ص ٣٥.

(٢٣) أدونيس، الثابت والمتحول: بحث في الإبداع والإتياع عند العرب، ج ٤ (بيروت: دار الساقي، [٢٠٠٦])، ج ٤: صدمة الحدائثة وسلطة الموروث الشعري، ص ٦.

(٢٤) عبد العليم محمد إسماعيل علي، ظاهرة الغموض في الشعر العربي الحديث (القاهرة: دار الفكر العربي، ٢٠١١)، ص ١٠٩-١٢٧.

(٢٥) أدونيس، ص ١٠.

وسياسيًا، ولا يفرق بين الواحد والآخر على أساس من جنس أو لون - ليس كافيًا لتصنيف هذه الاتجاهات جميعًا في زمن الحدائنة، حتى ولو عمّمنا مفهوم الحدائنة في التاريخ، ومثل هذه الحركات لا يخلو منها تاريخ أي مجتمع؛ فالخوارج جماعة دينية إقصائية تنفي التعدد والاختلاف وتقتل من يخالفها الرأي والعقيدة، والمعتزلة جماعة كلامية دينية تؤمن بالعقل وقدرته الكاشفة لمقاصد التشريع وتطابق أحكامه مع أحكام الدين، فما الذي جمع بينهما؟ إنهما يمثلان تناقضًا لا تباينًا. كما أن مثل هذه الحركات تحدث باستمرار في تاريخ البشرية، وهي أقرب إلى مفهوم الحركات الإصلاحية منها إلى الحركات الحدائنية لأنها حركات لم تبتدع رؤية ولم تسع إلى تجاوز ما هو سائد ولم تتجه إلى المستقبل، بل هي في عودة دائمة إلى الأصل الذي تؤمن بثباته ووحدته.

أمّا تيار الحدائنة الفنية في الثقافة العربية، فهو، في رأي أدونيس، حركة مثلها أبو نواس وحرك عجلتها، وتمثلت أهدافها في السعي إلى «الارتباط بالحياة اليومية كما عند أبي نواس، وإلى الخلق لا على المثال، خارج التقليد وكل موروث كما عند أبي تمام»<sup>(٢٦)</sup>. إلا أن أدونيس يعود ليقطنص اللحظة المفصلية في تاريخ المجتمع العربي، وهي لحظة الانتقال من المشافهة إلى الكتابة، فيذهب إلى أننا «لا نقدر أن نحيط بنشأة الحدائنة في المجتمع العربي، على الصعيدين: السياسي - الفكري - الاجتماعي، من جهة، والشعري من جهة ثانية، إلا إذا أدركنا معنى انتقال العرب من الخطابة إلى البداوة، أو من الشفوية إلى التدوين»<sup>(٢٧)</sup>. واللحظة الانتقالية هذه يمثلها، في رأيه، القرآن «فالقرآن نهاية الارتجال والبداهة. هو، بمعنى آخر، نهاية البداوة وبداية المدنية». وهذه الرؤية النسبية لمفهوم الحدائنة سيطرت على معظم كتابات أدونيس، على الرغم من تقاطعها، في كثير مما طرحته، مع رؤية الحدائنة، وعلى الرغم من توظيفها الانتقائي لبعض المسارات دون غيرها.

أمّا بنيس، فقد جعل الحدائنة حالة محددة المعالم؛ فهي، في رأيه، نمط حياة وتصوير مجتمع وثقافة تقنية تكتسح الإنسان والطبيعة<sup>(٢٨)</sup>. وهي في الفن تحويل زمن الشعر من الإنشاد إلى زمن الكتابة الذي هو نقيض السائد الذي يفكك زمن الموروث من خلال وعي نقدي يعيد تكوين اللغة والذات والمجتمع<sup>(٢٩)</sup>. والحدائنة العربية، في رأيه، لحظتان: الأولى جيل جبران، والثانية هي تلك التي تجلت منذ خمسينيات القرن العشرين وحتى اليوم. واللحظة الثانية من الحدائنة العربية تعتمد، في رأيه، على حسّ كونيٍّ تدعم به مسلمات اللحظة الأولى بخصوص عدد من محاورها<sup>(٣٠)</sup> التي تتمثل في الخروج على الشعر العربي القديم، واعتماد الشعر الغربي (الكوني) معيارًا للشعر والشاعر، وإعادة قراءة الشعر العربي، قديمه وحديثه، في ضوء معطى روح العصر.

وللحدائنة، في رؤية بنيس، مسارات عدة لا مفر لأحد من التورط فيها، وتتجلى في مستويات عدة:  
- حدائنة الدولة: وتتمثل في تقنيات التجهيز والقمع، وهي تقنيات لا تختارها الدولة العربية، فالغرب هو الذي يفرض نمط الغرب المسموح به أو المرغوب فيه للعالم العربي، وهذا المستوى من الحدائنة مقطوع عن الجذور وعن الماضي والمستقبل معًا.

(٢٦) المصدر نفسه، ص ٦.

(٢٧) المصدر نفسه، ص ١٩.

(٢٨) محمد بنيس، سؤال الحدائنة (الدار البيضاء: دار التنوير؛ بيروت: المركز الثقافي العربي، ١٩٨١)، ص ١٣٢.

(٢٩) المصدر نفسه، ص ٤٤.

(٣٠) المصدر نفسه، ص ١٤٥.

- **حادثة المؤسسات المضادة:** وتتحدد باعتبارها طريقة للتنظيم الاجتماعي والسياسي، وهي معطى غربي يقوم على مرتكزات الحداثة التي هي: الديمقراطية وحرية التعبير واعتبار الوطن أو الأمة أو الأمية. وقد ظلت هذه الحداثة تهجس بالسلطة والدولة باعتبارها نموذجاً لبنيتها، الأمر الذي جعلها امتداداً للسلطة لا بديلاً منها. لذلك تحوّل هذا النمط في العالم العربي إلى وسائط تضمن استمرار الدولة وهيمنتها.

- **حادثة المعرفة:** تشعب فروعها، ومن ضمنها حادثة الإبداع في مختلف الأجناس الأدبية. والحداثة الشعرية العربية تبنت، في رأي بنيس، معايير مغايرة لمعيار مدرسة النهضة ومعيار نازك الملائكة، وهذه المعايير المتبناة أطرها معيار الحداثة الغربية؛ فهي أسست لتراثها في مستقبلها الغربي.

تبين رؤية بنيس عمق المفارقة بين الحداثة كمقولة نظرية والحداثة كحالة سوسولوجية متشعبة تنشأ من تفاعلات عدة داخل المجتمع؛ فبنيس يفرّق بين حداثة الدولة العربية التي تمثّلت في تقنيات التجهيز والقمع وحداثة المؤسسات الاجتماعية المضادة، وحداثة المعرفة التي ربطها بمشروع النهضة. على الرغم من ربطه حداثة الدولة بالحالة المفروضة من الغرب، وحداثة المؤسسات بالحالة المستعارة من الغرب، فإنه يُرجع حداثة الفكر إلى عصر النهضة العربي، علماً أن مفهوم النهضة نفسه حالة استعارية ومماهاة سطحية في تاريخ الحداثة الغربية؛ فمشروع النهضة العربية عبارة عن محاولات لتوطين التفكير النقدي الغربي في الثقافة العربية، ومعظم شخصياته يمثلون لحظة الانفتاح، بحماسة كبيرة، على العقل الغربي، حتى أن طه حسين الذي يُعدّ الشخصية الأبرز لهذه المرحلة يدعو صراحة في كتابه مستقبل الثقافة المصرية إلى تبني العقل الغربي، فعصر النهضة يمثل ذروة الاتصال والتمثّل والتوظيف لمناهج الغرب. كما أن رؤية بنيس تساوي بين تقنيات التحديث المادية ومنجزات التكنولوجيا الغربية والبُعد المعرفي التأملي الذي يعدّ، في رأينا، المؤشر الأبرز على الخصائص المعقدة للحداثة.

من أبرز المشكلات التي وقعت فيها الحداثة العربية غياب البُعد النقدي الذاتي لمقولاتها وعلاقتها بالواقع الذي تشرّحه؛ فهي حداثة سادرة في نشوتها باقتناص صيغها اللغوية التي تنحتها أكثر من النظر إلى هذا الصيغة باعتبارها قدرة كاشفة لحركة اجتماعية متعددة الأبعاد تجري أمامها؛ فالحداثة في مذهب خنسة وعي بالحياة ونسف لتقديس «الساكن والموروث»<sup>(٣١)</sup>، والحداثة العربية بدأت، في رأيه، برجّ سكون الواقع العربي الخانع وتفتّح الوعي الجديد<sup>(٣٢)</sup>. وقد تجسدت في ثلاثة مسارات: أولها حداثة الشكل التي بدأت مع إنجازات الرواد الأوائل في العراق (السياب ونازك الملائكة والبياتي)، وذلك من خلال تجاوزهم الوزن والقافية، ووصلت إلى قمة تجليها مع قصيدة النثر<sup>(٣٣)</sup>، وثانيها حداثة الموضوع التي برزت مع الشعراء التقدميين سياسياً، وذلك بإدخال اليومي في الشعر، وثالثها حداثة الموقف التي بدأت بجبران وتطورت إلى بحث دائم عن حداثة تصهر كل شيء باتجاه المستقبل، وتحوّل القصيدة إلى كون شبكي مستقل.

تتسم رؤية خنسة بتجزئة الحداثة إلى مسارات لا تستطيع الجمع بين مكّوناتها في شمول يوحد مصادرها، على الرغم من أن هذه المسارات الثلاثة تعود إلى لحظة الالتقاء بالثقافة الغربية، فكسر الوزن والقافية لا يُقرأ بعيداً عن عملية تطور تاريخية طويلة للنص الشعري العربي؛ فهي محاولات توافرت لها الشروط الداخلية والخارجية في أربعينيات القرن العشرين. أما إدخال اليومي في الشعر، فليس بالشأن الكبير؛

(٣١) وفيق خنسة، جدل الحداثة في الشعر: دراسة تطبيقية (بيروت: دار الحقائق، ١٩٨٥)، ص ٣٤.

(٣٢) المصدر نفسه، ص ٣٥.

(٣٣) المصدر نفسه، ص ٣٥.

فمنذ القديم كان اليومي يلج الشعر، أكان في العصر العباسي أم في عصر الدول المتتابعة، إلا أنه اكتسب طابعاً سياسياً مع دخول التفكير الماركسي البلاد العربية، ودعوات التيار الرومانسي إلى الصدق العاطفي. أما حالة جبران، فهي التجربة الوحيدة التي حملت رؤية فلسفية متماسكة تنظيراً ومنجزاً؛ ويعود ذلك إلى الثقافة الخاصة بجبران واستيعابه للرومانسية الغربية، وحياته الأميركية التي استوعب روحها؛ فجميع هذه المسارات تفتقر إلى الاتساق داخل منظومة فلسفية أو اجتماعية أو سياسية تجذرها كظاهرة غير نخوية وغير معزولة عن سياقاتها؛ فهي ظاهرة فنية فرضتها شروط تاريخية محددة من دون أن تكون إفرازاً لحراك اجتماعي شامل. والحدادنة، كما ذهب محمد برادة، لا يمكن فهمها خارج حولاتها الإبيستيمولوجية الكامنة وراءها؛ فهي ترتبط بأسئلة طرحتها الحضارة الغربية في سياقاتها التاريخية التي أفرزت تجاربها في المجالات المختلفة<sup>(٣٤)</sup>. وحتى في مجال الاستعمال الأدبي والنقدي، اتسمت الحدادنة العربية بالشعارية والتصنيف الجدلبي، وهي لا تختلف، في رأيه، عن كثير من المصطلحات التي هاجرت إلى العالم العربي عبر المناقشة والتواصل الحضاري؛ لذا لا يمكن فهم الحدادنة العربية بعيداً عن الحدادنة الغربية<sup>(٣٥)</sup>. فبرادة يمتلك وعياً نقدياً عميقاً بمكونات الحدادنة العربية وإشكالياتها، إلا أنه يتحاشى في معظم دراساته تناول الحدادنة العربية في علاقتها بمنظومة القيم العربية وسياقاتها السوسولوجية، ولعله اشتغل على خطاب الحدادنة في برجها النخبوي بسبب منزعه الأدبي النقدي أكثر اشتغل على البُعد السوسيو - سياسي.

على الرغم من ربط خالدة سعيد بين الحدادنة وظهور الأفكار والنزعات التاريخية التطورية، وتقدم المناهج التحليلية والتجريبية التي تسعى إلى تعريف الإنسان من خلال تحديد جديد لعلاقته بالكون، فإنها لم تحدد هذه الأفكار والنزعات والمناهج داخل الممارسة العربية؛ فالحدادنة، في رأيها، إعادة نظر شاملة في منظومة المفاهيم والنظام المعرفي، أو ما يكون صورة العالم في وعي الإنسان، إلا أنها تصف حالة افتراضية وأشواقاً يلجمها جميع المفكرين العرب؛ فرؤيتها لا تعدو كونها إعادة صوغ لمقولات الحدادنة الغربية<sup>(٣٦)</sup>، وهي ترى أن الحدادنة تصحيح لوضعية استلاب عن طريق صراع يخوضه الإنسان مع منجزاته السابقة التي تحولت إلى تجريدات وبنى وتقاليد وأنماط، وتحطيم للصورة القديمة، وتفكيك للذاكرة من أجل إعادة تنظيم عناصرها<sup>(٣٧)</sup>. وبذور الحدادنة العربية، في رأيها، تكمن في توجهات مفكري بدايات القرن العشرين من خلال القطيعة التي أحدثوها مع المرجعية الدينية والتراثية، والاستعاضة عنها بمرجعيتين بديلتين هما العقل والواقع التاريخي<sup>(٣٨)</sup>. ولا تخفى في حديث خالدة سعيد الحماسة الكبيرة لبذر مصطلحات ومفاهيم معرفية تحرك سكون المعرفة العربية؛ فللقطيعة (Novelty) شروطها التي لم تتحقق في المجتمع العربي الحديث، وربما تشكل ثورات الربيع العربي مقدماتها التي تشي بتحويل مسار التراكم إلى تحول نوعي، وفي الفكر والاجتماع هي تحولات تحدث انقلاباً في أنماط التفكير وأساليب العيش، ولا أعتقد أن ما وصفته حدث مع بدايات القرن العشرين. ورؤية طه حسين كانت ثورة في التفكير العربي من خلال محاولة عقلنة

(٣٤) محمد برادة، «اعتبارات نظرية لتحديد مفهوم الحدادنة»، فصول، السنة ٤، العدد ٣، ج ١: الحدادنة في اللغة والأدب (نيسان/ أبريل - حزيران/ يونيو ١٩٨٤)، ص ١١.

(٣٥) المصدر نفسه، ص ٢٣.

(٣٦) خالدة سعيد، «الملاحم الفكرية للحدادنة»، فصول، السنة ٤، العدد ٣، ج ١: الحدادنة في اللغة والأدب (نيسان/ أبريل - حزيران/ يونيو ١٩٨٤)، ص ٢٦.

(٣٧) المصدر نفسه، ص ٢٩.

(٣٨) المصدر نفسه، ص ٢٧.

التفكير، وهو وظف مناهج منجزة لا مناهج مبتدعة، فحضور مذهب الشك والتحليل الاجتماعي لا يخفى في دراساته، أما ثورته ورفاقه على المرجعية الدينية والتراثية، فهي لم تصل إلى مرحلة القطيعة، ذلك أنها توظيف مناهج أكثر مما هي ثورة مناهج، وقد ظلت من دون سند اجتماعي يحرسها أو يشرعها، ومن دون موقف سياسي أو كشف معرفية تعززها، ولا تعدو كونها حركة أكاديمية لم تستطع تفكيك السائد، ناهيك عن القطيعة، فما زال وعي الإنسان العربي يتشكّل في إطار الوعي الديني الطائفي والعشائري، وما زال وعي الحداثة العربية يرتن، في مصطلحاته ومفاهيمه، للحداثة الغربية، وما زال استعمال العقل في نقد هذين الزمنين (الديني والعشائري) من المخاطر الكبرى التي تعوق حرية الفكر العربي.

يتجلى البُعد التنظيري غير السياقي للحداثة العربية في توصيف الدكتور تمام حسان للحداثة؛ فما هو، في رأيه، مفهوم متجانس في المجالات المختلفة من النشاط الإنساني، بل هو مفهوم يختلف من مجال إلى مجال، ويتسم بالنسبية في الحالات كلها<sup>(٣٩)</sup>. الحداثة في نصوص التاريخ تعني حركة الزمن من الماضي البعيد إلى ماضٍ قريب أو إلى زمن حاضر، أما في نصوص الإصلاح الاجتماعي، فهي أقرب إلى نصوص التغيير. والحداثة في عرف المنتجين من الفنانين والباحثين ورجال الصناعة وأمثالهم - ترتبط بمفهوم الابتكار، أما في عرف رجال الدين فتعني الخروج والمروق من الدين، وتقترن في حقل العادات والتقاليد بالمستهجن<sup>(٤٠)</sup>. هذا التنظير النقدي يقبض على حقائق حداثة منجزة في السياق الغربي، لا على وصف لحداثة عربية، لأن هذا التوصيف لا ينطبق على أي مسار من مسارات المجتمعات العربية في تلك اللحظة؛ فالحداثة «حساسية وأسلوب ما»، كما يشير إيدوار الخراط، وهي نفي ونقض لنظام التقاليد التي رسخت، وقلق دائم لا يتجاوزه الزمن، وتنطوي على نوع من الهدم المستمر في الزمن من دون أن يتحول إلى بنية ثابتة<sup>(٤١)</sup>.

كان فاضل العزاوي من أعنف الذين اتخذوا مواقف صارمة في تحديدهم مفهوم الحداثة وأبعادها، والحداثة العربية وعلاقتها بالداخل والخارج. فالحداثة - في رأيه - ومهما ذهب الناس في أمرها، هي قضية ترتبط بظهور العقل العلمي الكوني أول مرة في التاريخ، وبالروح التي بثّها في هذا العصر الذي نعيشه<sup>(٤٢)</sup>. والحداثة العربية لم تكن، في رأيه، سوى نسخة شائهة عن حداثة الغرب، ويُرجع هذا المسخ في الحداثة العربية إلى عجز العرب عن حل مجموعة التناقضات التي يعيشونها<sup>(٤٣)</sup>. فالحداثة ليست مقولات نظيرية، بل هي تداخل عميق بين مجموعة من المؤسسات المجتمعية: سياسية وفكرية واجتماعية، وما سوء الفهم الذي واجه الحداثة الإبداعية العربية إلا سوء فهم هذه المنظومات المتداخلة<sup>(٤٤)</sup>.

(٣٩) تمام حسان، «اللغة العربية والحداثة»، فصول، السنة ٤، العدد ٣، ج ١: الحداثة في اللغة والأدب (نيسان/ أبريل - حزيران/ يونيو ١٩٨٤)، ص ١٢٩.

(٤٠) المصدر نفسه، ص ٢٨.

(٤١) إيدوار الخراط، «قراءة في ملامح الحداثة عند شاعرين من السبعينيات»، فصول، السنة ٤، العدد ٣، ج ٢ (١٩٨٤)، ص ٥٧.

(٤٢) فاضل العزاوي، بعيداً داخل الغابة: البيان النقدي للحداثة العربية، منشورات المدى، دراسات؛ ٢ (دمشق: دار المدى، ١٩٩٤)، ص ١١٠.

(٤٣) المصدر نفسه، ص ١٣.

(٤٤) المصدر نفسه، ص ٤١.

ولا تختلف رؤية محمد جمال باروت كثيراً عن رؤية فاضل العزاوي؛ فالحدائثة العربية، كما تجلّت في مجلة شعر، تكتسب، في رأيه، وجوداً إشكالياً، وذلك لصعوبة وجود حل نظري مقبول لقضيتها في حقل الكتابة الشعرية وأسئلتها، وطبيعتها ووظيفتها وآلياتها - خارج سياق إجابة أيديولوجية عامة عن معاني مفهوم الحدائثة في حقول الوعي الاجتماعي الأخرى عموماً، وفي حقول الوعي الاجتماعي المجاور للوعي الجمالي والشعري<sup>(٤٥)</sup>.

نلاحظ من خلال ما عرضنا من مقولات الحدائثة العربية أن مصطلح الحدائثة جرى تبنيّه في قواميس المعرفة العربية، إلا أن هذه المقولات لم تسلم في معظمها من الفخاخ التي نصبها الحدائثة الغربية المنتجة؛ فقد أُعيد قول وجهات نظر الحدائثة الغربية باعتبارها قيمة إنسانية وكونية عابرة للحدود الزمكانية، الأمر الذي أوقع الحدائثة المرّحلة إلى السياق العربي في مجموعة من التناقضات:

أول هذه التناقضات هو الوقوع في فخ النمذجة؛ فالحدائثة العربية سعت من خلال تبنيّ مواقف الحدائثة الغربية إلى تجاوز النموذج والمثال، والعمل على هدمه من جهة، والبحث عن البدائل من جهة أخرى. وهذا التوجه فرض عليها صراعات وهمية داخل سياقها المكاني من جهة، ووقوعها في فخ النمذجة من جهة أخرى، فأصبحت تردد مقولات الحدائثة الغربية ذات السياق الاجتماعي والاقتصادي والسياسي المغاير.

وثاني هذه التناقضات هو وهم النزعة المستقبلية؛ فالحدائثة العربية زعمت أنها حركة تتخلص من الماضي من أجل المستقبل، إلا أنها لم تنتبه إلى أن خطواتها المتسارعة نحو المستقبل تتجه بسرعة نحو الماضي، ماضي الغرب الذي قتل الحدائثة بحثاً وتجاوزها إلى حالة ما بعد الحدائثة التي هي حالة التشظي والكولاج والتنوع والاختلاف، وهذا ما أوقع الحدائثة العربية في تناقض واضح؛ إذ تبدو أنها حركة مستقبلية، إلا أن تفكيك مقولاتها يبيّن أن جذورها ذات طابع ماضوي.

وقعت أسئلة الحدائثة العربية أيضاً في مجموعة من المفارقات: تكمن أولها في التناقضات القائمة بين أسئلة الفرد وأسئلة الجماعة؛ فالحدائثة العربية نخبوية ليبرالية التوجه، وإن استضافت بعض مقولات الاشتراكية؛ إذ تبنت الحدائثة العربية مقولات الحدائثة الغربية من دون اعتبار لاختلاف السياقات الاجتماعية والاقتصادية والسياسية والروحية للحدائثتين. كما أنها تبنت أسئلة الحدائثة الغربية التي هي أسئلة الفرد في سياق ديمقراطي وحقوقى داخل زمن اقتصاد الرفاه، وأهملت أسئلة المجتمع العربي الكلية التي هي، في رأينا، أسئلة الجماعة في سياقها السياسي الذي يطرح سؤال الديمقراطية والحرية، وفي سياقها الاجتماعي الذي يطرح سؤال العدالة الاجتماعية والمساواة، وفي سياقها الاقتصادي الذي يطرح سؤال الفقر والجهل والمرض، وهذه الأسئلة أصبحت، إلى حدّ ما، من ماضي المجتمعات الغربية.

أمّا المفارقة الثانية، فتتصل بالبعد الثوري أو وهم الثورية؛ فالحدائثة الغربية كانت تُمثّل خطأً ثورياً لأن ثورتها تكمن في مقاومة النزعة العقلانية والوضعية في الحضارة الغربية، وذلك من خلال الإيغال في

(٤٥) محمد جمال باروت، الدولة والنهضة والحداثة: مراجعات نقدية (اللاذقية، سوريا: دار الحوار للنشر والتوزيع، ٢٠٠٠)، ص ٩٥.

الغرائبي والسحري والعبث والتمرد وغير ذلك. أما الحداثة العربية، فوظفت الأدوات ذاتها من أجل مواجهة واقع لم تكن العقلنة والتجريب يمثلان نظامه التفسيري، وهذا أمر جعل الحداثة العربية في حالة ثورة دائمة على واقع افتراضي لا داخل واقعها المتعین.

## خاتمة

كشفت هذه الدراسة ملابسات عدة تتصل بالحداثة من حيث المفهوم والموضوع والتاريخ والمكان؛ فالحداثة من حيث المفردة كلمة معممة على نحو يجعلها ظاهرة تتكرر باستمرار، وقد تجلت بوصفها حالة واعية نفسها ومؤسسة لمقولاتها النظرية الكاشفة لأبعادها النظرية والعملية في الغرب. وقد بلورت مفاهيمها وعملت على تعميمها في العالم، وأعانها على ذلك وضع اقتصادي وعسكري وثقافي متميز. كما استضيفت الحداثة الغربية في العالم العربي، وسعت مجموعة من الشخصيات إلى طرحها كإشكالية، ووظفت مقولاتها في تأسيس حداثة عربية منذ وقت مبكر، إلا أن هذا الجهد عجز عن تأسيس حداثة عربية قادرة على اختراق مؤسسات المجتمع العربي، فكان التحديث المادي يرتبط بتكنولوجيا الحرب والقمع أكثر من ارتباطه بتغيير البيئة المادية المحيطة بالإنسان العربي، فطلت، نتيجة ذلك، حداثة العرب حداثة نخبوية ارتبطت بمشروع شخصيات قادرة على إضافة الكثير إلى مشروع الحداثة التنظيري في مساره المعولم، ولكنها عاجزة عن بلورة حداثة عربية تتساق مساراتها الفلسفية والاجتماعية والاقتصادية والحقوقية في شمول يوحدها في نسق أو أنساق تتناظر مع النظام الاجتماعي الذي تتحرك في إطاره. ومهما يكن من أمر ملابسات الحداثة العربية وعلاقتها، فإن مستقبلها مرهون بقدرتها على تفجير أسئلة سياقها الذي تتحرك فيه، حتى وإن أدى بها هذا التوجه إلى السير على طرق لم تسر عليها الحداثة الغربية.